



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 22 novembre 2013

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA \$1 MILIONE PER FORNIRE SERVIZI LEGALI GRATUITI AI PROPRIETARI DI ABITAZIONE DI LONG ISLAND E ALLE PICCOLE IMPRESE COLPITI DALLA SUPER TEMPESTA SANDY

Il finanziamento amplierà le risorse del centro di recupero per calamità presso la Maurice A. Deane School of Law della Hofstra University

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi un sussidio di \$ 1 milione per un centro di recupero dalle calamità presso la Maurice A. Deane School of Law alla Hofstra University per aiutare le famiglie e le piccole imprese delle contee di Nassau e Suffolk colpite dalla super tempesta Sandy. Il sussidio amplierà i servizi di consulenza *pro bono* presso il centro per altri 250 proprietari di abitazioni e imprese.

“Le famiglie e i piccoli imprenditori che hanno già sofferto enormemente per i danni causati dalla super tempesta Sandy non sono tenuti a sostenere lo sforzo finanziario aggiunto di enormi spese legali”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Questo investimento permetterà agli studenti di Hofstra Law di utilizzare le proprie competenze per un enorme beneficio pubblico, servendo il loro stato, aiutando i clienti che hanno bisogno a districarsi da situazioni difficili e aiutando i loro vicini a rimettere insieme i pezzi della loro vita”.

Seth Diamond, Direttore del Recupero Tempesta dello Stato, ha dichiarato: “Ringrazio Hofstra Law e i suoi studenti per avere intensificato, impegnandosi ad aiutare i loro compagni di Long Island nel recupero dalla tempesta. Questo sussidio espanderà i servizi *pro bono* a centinaia di famiglie in più e imprese in difficoltà”.

I fondi sono stati messi a disposizione attraverso il programma Community Development Block Grant Disaster Recovery dello Stato (DR-CDBG) finanziato dal Dipartimento degli Alloggi & Sviluppo Urbano degli Stati Uniti. Il sussidio per il centro di recupero dalla calamità di Hofstra Law consentirà dei servizi almeno fino al maggio 2015.

“Questa è una grande opportunità per i nostri studenti per acquisire una formazione professionale

Italian

pratica, mentre i membri della nostra comunità che hanno fortemente bisogno di assistenza legale vengono aiutati”, ha dichiarato il Rettore di Hofstra Law, Eric Lane. “Ringrazio il Governatore Cuomo e il personale qualificato di NY Rising per aver reso possibile questa concessione. Ringrazio anche il Presidente Stuart Rabinowitz per avere diretto la Law School e l'Università nelle operazioni di risposta alla devastazione di Sandy subito dopo l'abbattersi della tempesta”.

Grazie alla Maurice A. Deane School of Law al centro di recupero dalle calamità dell'Università di Hofstra, fondato dal Professore Michael Haber, gli studenti di legge di secondo e terzo anno forniscono una supervisione di assistenza legale pro bono su una vasta gamma di questioni riguardanti le piccole imprese e gli individui locali che sono in fase di recupero dalla super tempesta Sandy. Il centro si occupa di inchieste, negoziazioni, appelli, mediazioni e prove sulle questioni che hanno un grave impatto sulla vita dei propri clienti. Dall'avvento della tempesta, il centro ha rappresentato circa 75 famiglie e molte piccole imprese a Long Island.

Sono previsti \$1 per consentire al centro di recupero dalle calamità di ampliare le risorse, da un avvocato e otto studenti di giurisprudenza a tre avvocati e 70 studenti di giurisprudenza e 10 laureati con titoli post-laurea e per fornire più di 35.000 ore di assistenza legale *pro bono* e ulteriori 5.000 ore di consulenza aziendale a clienti delle contee di Nassau e Suffolk nel corso dei prossimi due anni.

Situata nel villaggio di Hempstead, Hofstra University è un istituto privato dinamico di istruzione superiore, dove più di 11.000 studenti a tempo pieno o part-time scelgono gli indirizzi di laurea e post-laurea offerti tra le arti liberali e le scienze, economia, ingegneria, scienze applicate, comunicazione, istruzione, scienze della salute e dei servizi, studi di eccellenza, presso il Maurice A. School of Law e il Hofstra North Shore-LIJ School of Medicine. Hofstra Law è la patria di quasi 850 studenti, una base di oltre 10.600 membri e un corpo docenti di prestigio con oltre 50 professori, tra cui molti studiosi riconosciuti come esperti nazionali e internazionali nel loro campo.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418